

Zeitschrift: Folklore suisse : bulletin de la Société suisse des traditions populaires = Folclore svizzero : bollettino della Società svizzera per le tradizioni popolari

Herausgeber: Société suisse des traditions populaires

Band: 41 (1951)

Rubrik: Comptes annuels

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 15.01.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Comptes annuels

(bouclés au 31 décembre 1950)

1. Compte général

Recettes

Cotisations	Fr. 8,653.15
Subsides et subventions:	
Subvention fédérale	Fr. 6,000.—
De la Fondation «Exposition nationale 1939», pour l'Atlas	Fr. 10,000.—
Du Heimatschutz, pour l'enquête sur les jeux de mouvement . . .	Fr. 400.—
De la communauté suisse du travail, pour les films cédés au cinéma éducatif	Fr. 1,012.50
de l'Association suisse des paysans, pour l'enquête sur l'habitation	Fr. 500.—
De l'Association suisse des ingénieurs et architectes, pour l'enquête sur l'habitation	Fr. 500.—
Du Glossaire des patois de la Suisse romande, pour monographies de villages	Fr. 500.—
Du canton de Bâle-Ville, pour l'Institut	Fr. 4,800.—
Dons	Fr. 268.—
Atlas (vente)	Fr. 6,608.70
Vente de doubles de la bibliothèque	Fr. 15.—
Enquête sur l'habitation (matériel)	Fr. 690.30
Vente d'ouvrages	Fr. 6,632.40
Prélèvement sur compte	Fr. 2,194.69
	<u>Fr. 48,774.74</u>

Dépenses

«Archives»	Fr. 1,986.15
Bulletin	Fr. 3,387.05
Folklore suisse	Fr. 2,827.45
Imprimés	Fr. 5,826.20
Atlas	Fr. 16,608.70
Enquête sur l'habitation	Fr. 3,479.93
Film	Fr. 490.25
Inventaire des moules de pâtisseries	Fr. 100.—
Monographie de villages	Fr. 1,000.—
Institut	Fr. 8,604.94
Bibliothèque	Fr. 20.97
Jeux de mouvement	Fr. 763.40
Imprimés	Fr. 534.60
Ports et frais	Fr. 534.60
Envois de publications et divers	Fr. 2,093.10
Assemblée générale	Fr. 552.—
Contribution aux frais d'édition	Fr. 500.—
	<u>Fr. 3,145.10</u>
	<u>Fr. 48,774.74</u>

2. Comptes de la chanson populaire

Recettes	
Subvention fédérale	Fr. 3,000.—
Du canton du Tessin	Fr. 1,500.—
De la Société fédérale de chant	Fr. 300.—
Du «Musikkredit» de Bâle-Ville	Fr. 1,000.—
	<u>Fr. 5,800.—</u>
Dépenses	
Divers.	Fr. 1,214.95
Honoraires de la secrétaire	Fr. 1,513.20
Report du solde	Fr. 3,071.85
	<u>Fr. 5,800.—</u>

3. Fondation Hoffmann-Krayer

Recettes	
Report du solde	Fr. 4,946.55
Intérêt 1950	Fr. 72.40
	<u>Fr. 5,018.95</u>
Dépenses	
Divers.	Fr. 222.69
Report du solde	Fr. 4,796.26
	<u>Fr. 5,018.95</u>

Bâle, le 8 février 1951

Pour la Société Suisse des Traditions populaires:
signé: *A. Sarasin-Geigy*, caissier

Vérifié et trouvé exact
Bâle le 8 février 1951
sig. *Dr H. Streichenberg*

Notre Assemblée annuelle

L'Assemblée annuelle de la Société suisse des Traditions populaires aura lieu cette année à Brougg, les samedi 26 et dimanche 27 mai. Elle sera consacrée au folklore juridique. Le dimanche nous visiterons l'antique Zurzach. Réservez ces deux jours à notre Assemblée, et venez-y très nombreux.

Le Président